

Zeitschrift: Landtechnik Schweiz
Herausgeber: Landtechnik Schweiz
Band: 70 (2008)
Heft: 12

Vorwort: Traum und Wirklichkeit
Autor: Zweifel, Ueli

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 27.03.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Dieses Bild zum Thema «Meine Rüben fahren sicher» hat Melanie Durrer (11) geschickt. Es hat an dieser Stelle seinen prominenten Platz für alle Kinder. Sie sind vom Tun und Lassen der Erwachsenen im Guten und im Schlechten betroffen – heute und im nächsten Jahr.

Die nächste Schweizer Landtechnik erscheint Mitte Januar 2009.

Traum und Wirklichkeit

Einsame Rufer in der Wüste hat es immer gegeben und wer noch vor ein oder zwei Jahren die Finanzmarktkrise in diesem Ausmass vorausgesagt hätte, wäre auch diesmal nicht gehört worden. Nun sind sogar Arbeit, die ihren Lohn hat, und seriöses Gewinnstreben in Bedrängnis, weil im Land der unbegrenzten Möglichkeiten Riesensummen in den Sand gesetzt und verspekuliert worden sind. Nun hat das amerikanische Volk seinen neuen Präsidenten gewählt. Als Hoffnungsträger soll er das Desaster und anderes Unbegreifliches richten – für sein Land und für die ganze Welt, die in vielen Dingen zum globalen Dorf geworden ist. Allein wird er's nicht schaffen. Der Marktliberalisierung und -deregulierung hat man das Wort geredet, nun schlägt das Pendel zurück. Dies trifft auch auf den innenpolitisch zurzeit sehr sensiblen Milchmarkt zu, wo sich die Marktpartner ohne staatliche Mengenregulierung zusammenraufen müssen. Produktionstechnisch spielt die Fütterung für die wirtschaftliche Milchproduktion eine zentrale Rolle. Ihr widmen wir in unserer vierteiligen Serie die Beiträge zur «Winterfütterung der Milchkuh» ab Seite 46. Die Ernährungssicherung für eine wachsende Weltbevölkerung, alternative Energieproduktionssysteme und selbstverständlich auch die Senkung des Energieverbrauchs (siehe Seiten 8 und 12) haben nichts von ihrer Aktualität verloren – trotz Finanzmarkt in arger Schieflage. Darauf basiert der Wille, sich über neueste Landtechnik ins Bild zu setzen und sich von ihr begeistern zu lassen. Eine Fülle davon haben wir in unserem AGRAMA-Heft zusammengetragen und die Fülle lohnt auch den Ausstellungsbesuch. In der Heftmitte liefert dazu unser AGRAMA-Ausstellungsbegleiter zum Herausnehmen den raschen Überblick.

Ueli Zweifel

Titelbild:

AGRAMA 2008: Die Schweizer Landtechnik wünscht Ihnen gute Gespräche und neue Ideen. (Bild: Ueli Zweifel)

LT extra

So finanzieren Sie Maschinenkäufe 4

Energieforum

Gewinn für Umwelt und Portemonnaie 8



Feldtechnik

Treibstoff sparen durch flache Bodenbearbeitung 12

Aktuell

Euro-Rabatte bei Landmaschinen,
NW: Mit Partikelfilter steuerfrei, Neue Lehrbücher 15
Voranzeige SIMA 15

Traktortechnik

Trends im Traktorbau 16



Sektionen

Generalversammlung BE, LU, TG, SG, ZH, SH 22
Kurse AG, GR, LU, SG, ZH 22
Reisebericht ZH 22

Agrama

Landtechnische Entwicklungen 24
SVLT, BUL, Agridea, Agroscope 29
Hallenpläne zum Herausnehmen 31
Neuheiten 35

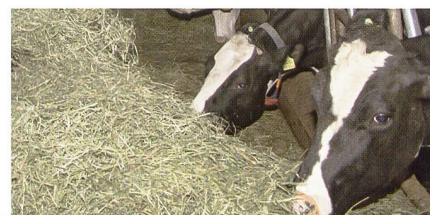
SVLT

Kursprogramm 40
Breites Wirkungsfeld von Schmierstoffen 42

Sous la loupe 44

Fütterungstechnik

Drei Strategien 46
Ausschöpfung des Milchleistungspotenzials 50



Unfallverhütung

Futtermischwagen und sein Sicherheitsdispositiv 56

Maschinenmarkt

Leichter melken ohne Sammelstück 61

Impressum 62